

STN	Nepremenné kondenzátory na použitie v elektronických zariadeniach Časť 17: Rámcová špecifikácia Nepremenné kondenzátory pre striedavý a impulzný prúd s dielektrikom z metalizovanej polypropylénovej fólie	STN EN IEC 60384-17 35 8295
------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------

Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 17: Sectional specification - Fixed metallized polypropylene film dielectric AC and pulse capacitors

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/19

Obsahuje: EN IEC 60384-17:2019, IEC 60384-17:2019

Oznámením tejto normy sa od 22.04.2022 ruší
STN EN 60384-17 (35 8295) z augusta 2006

129334

EUROPEAN STANDARD

EN IEC 60384-17

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2019

ICS 31.060.30

Supersedes EN 60384-17:2005

English Version

**Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 17:
Sectional specification - Fixed metallized polypropylene film
dielectric AC and pulse capacitors
(IEC 60384-17:2019)**

Condensateurs fixes utilisés dans les équipements électroniques - Partie 17: Spécification intermédiaire - Condensateurs fixes pour tension alternative et pour impulsions à diélectrique en film de polypropylène métallisé (IEC 60384-17:2019)

Festkondensatoren zur Verwendung in Geräten der Elektronik - Teil 17: Rahmenspezifikation: Festkondensatoren mit metallisierter Polypropylen-Folie als Dielektrikum für Wechselspannungs- und Impulsbetrieb (IEC 60384-17:2019)

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-04-22. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60384-17:2019 (E)**European foreword**

The text of document 40/2654/FDIS, future edition 3 of IEC 60384-17, prepared by IEC/TC 40 "Capacitors and resistors for electronic equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60384-17:2019.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2020-01-22
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2022-04-22

This document supersedes EN 60384-17:2005.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60384-17:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60063	NOTE	Harmonized as EN 60063
IEC 60068 (series)	NOTE	Harmonized as EN 60068 (series)
IEC 60384-14	NOTE	Harmonized as EN 60384-14

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60062	-	Marking codes for resistors and capacitors	EN 60062	-
IEC 60068-1	2013	Environmental testing - Part 1: General and guidance	EN 60068-1	2014
IEC 60384-1	2016	Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 1: Generic specification	EN 60384-1	2016
IEC 60384-16	-	Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 16: Sectional specification: Fixed metallized polypropylene film dielectric d.c. capacitors	EN 60384-16	-
IEC 61193-2	2007	Quality assessment systems - Part 2: Selection and use of sampling plans for inspection of electronic components and packages	EN 61193-2	2007
ISO 3	-	Preferred numbers - Series of preferred numbers	-	-



IEC 60384-17

Edition 3.0 2019-03

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Fixed capacitors for use in electronic equipment –
Part 17: Sectional specification – Fixed metallized polypropylene film dielectric
AC and pulse capacitors**

**Condensateurs fixes utilisés dans les équipements électroniques –
Partie 17: Spécification intermédiaire – Condensateurs fixes pour tension
alternative et pour impulsions à diélectrique en film de polypropylène métallisé**



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2019 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
 3, rue de Varembe
 CH-1211 Geneva 20
 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC -

webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.



IEC 60384-17

Edition 3.0 2019-03

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Fixed capacitors for use in electronic equipment –
Part 17: Sectional specification – Fixed metallized polypropylene film dielectric
AC and pulse capacitors**

**Condensateurs fixes utilisés dans les équipements électroniques –
Partie 17: Spécification intermédiaire – Condensateurs fixes pour tension
alternative et pour impulsions à diélectrique en film de polypropylène métallisé**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 31.060.30

ISBN 978-2-8322-6606-9

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD	6
1 General	8
1.1 Scope	8
1.2 Object	8
1.3 Normative references	8
1.4 Information to be given in a detail specification	9
1.4.1 General	9
1.4.2 Outline drawing and dimensions	9
1.4.3 Mounting	10
1.4.4 Ratings and characteristics	10
1.4.5 Marking	10
1.5 Terms and definitions	10
1.5.1 General	10
1.5.2 Performance and stability grades	11
1.5.3 Rated voltages	11
1.6 Marking	12
1.6.1 General	12
1.6.2 Information for marking	12
1.6.3 Marking on capacitors	12
1.6.4 Marking on packaging	12
1.6.5 Additional marking	12
2 Preferred ratings and characteristics	13
2.1 Preferred characteristics	13
2.1.1 General	13
2.1.2 Preferred climatic categories	13
2.2 Preferred values of ratings	13
2.2.1 Nominal capacitance (C_N)	13
2.2.2 Tolerance on nominal capacitance	13
2.2.3 Nominal capacitance with associated tolerance values	13
2.2.4 Rated AC voltage (U_{RAC} or $U_{R\sim}$)	13
2.2.5 Category AC voltage (U_{CAC} or $U_{C\sim}$)	14
2.2.6 Rated temperature	14
2.2.7 Rated AC current (if required)	14
2.2.8 Rated pulse voltage (if required)	15
3 Quality assessment procedures	15
3.1 Primary stage of manufacture	15
3.2 Structurally similar components	15
3.3 Certified test records of released lots	15
3.4 Qualification approval procedures	15
3.4.1 General	15
3.4.2 Qualification approval on the basis of the fixed sample size procedure	15
3.5 Quality conformance inspection	26
3.5.1 Formation of inspection lots	26
3.5.2 Test schedule	26
3.5.3 Delayed delivery	26
3.5.4 Assessment levels	26

4	Test and measurement procedures.....	27
4.1	Visual examination and check of dimensions	27
4.1.1	General	27
4.1.2	Visual examination and check of dimensions	28
4.1.3	Requirements	28
4.2	Electrical tests	28
4.2.1	Voltage proof for AC capacitors	28
4.2.2	Capacitance	29
4.2.3	Tangent of loss angle ($\tan \delta$)	30
4.2.4	Insulation resistance.....	31
4.2.5	Inductance (if required).....	32
4.2.6	Characteristics depending on temperature (if required in the detail specification)	32
4.3	Robustness of terminations.....	33
4.3.1	General	33
4.3.2	Initial inspections.....	33
4.3.3	Final inspections and requirements.....	33
4.4	Resistance to soldering heat.....	33
4.4.1	General	33
4.4.2	Initial inspections.....	33
4.4.3	Test conditions	33
4.4.4	Recovery	34
4.4.5	Final inspections, measurements and requirements.....	34
4.5	Solderability.....	34
4.5.1	General	34
4.5.2	Test conditions	34
4.5.3	Final inspections and requirements.....	34
4.6	Rapid change of temperature.....	34
4.6.1	General	34
4.6.2	Initial inspections.....	34
4.6.3	Test conditions	35
4.6.4	Final inspections and requirements.....	35
4.7	Vibration	35
4.7.1	General	35
4.7.2	Initial inspections.....	35
4.7.3	Test conditions	35
4.7.4	Final inspections and requirements.....	35
4.8	Bump (repetitive shock)	35
4.8.1	General	35
4.8.2	Initial measurements	35
4.8.3	Test conditions	36
4.8.4	Final inspections, measurements and requirements.....	36
4.9	Shock	36
4.9.1	General	36
4.9.2	Initial measurements	36
4.9.3	Test conditions	36
4.9.4	Final inspection, measurements and requirements.....	36
4.10	Climatic sequence.....	37
4.10.1	General	37

4.10.2	Initial measurements	37
4.10.3	Dry heat	37
4.10.4	Damp heat, cyclic, Test Db, first cycle	37
4.10.5	Cold.....	37
4.10.6	Low air pressure (if required).....	37
4.10.7	Damp heat, cyclic, Test Db, remaining cycles	37
4.10.8	Recovery	37
4.10.9	Final inspections, measurements and requirements.....	38
4.11	Damp heat, steady state	38
4.11.1	General	38
4.11.2	Initial inspections.....	38
4.11.3	Test conditions	38
4.11.4	Recovery	38
4.11.5	Final inspections, measurements and requirements.....	38
4.11.6	Humidity robustness grades.....	38
4.12	Endurance	38
4.12.1	General	38
4.12.2	Endurance test at 50 Hz/60 Hz alternating voltage.....	39
4.12.3	Endurance test with sinusoidal current or voltage (if required)	39
4.12.4	Pulse endurance test (if required).....	40
4.13	Charge and discharge.....	40
4.13.1	General	40
4.13.2	Initial inspections.....	41
4.13.3	Test conditions	41
4.13.4	Recovery	41
4.13.5	Final inspections, measurements and requirements.....	41
4.14	Component solvent resistance (if required)	41
4.15	Solvent resistance of marking (if required)	41
Annex A (normative)	Humidity robustness grades	42
A.1	General.....	42
A.2	Humidity robustness grades	42
A.3	Indication of humidity robustness grades	43
Bibliography	44

Figure 1	– Category AC voltage/rated AC voltage versus upper category temperature	14
----------	--------------------------------------------------------------------------------	----

Table 1	– Preferred designations of performance grade and stability grade combinations	11
Table 2	– Preferred combinations of capacitance series and tolerance	13
Table 3	– Test and sampling plan for qualification approval, assessment level EZ	17
Table 4	– Test schedule for qualification approval.....	18
Table 5	– Lot-by-lot inspection	27
Table 6	– Periodic tests	27
Table 7	– Test voltages, DC.....	28
Table 8	– Test voltages, AC.....	29
Table 9	– Tangent of loss angle limits, 1 kHz	30
Table 10	– Tangent of loss angle limits, 10 kHz	30

Table 11 – Insulation resistance requirements	31
Table 12 – Insulation resistance correction factor dependent on test temperature	32
Table 13 – Characteristics at lower category temperature	32
Table 14 – Characteristics at upper category temperature	33
Table 15 – Preferred severities in shock test.....	36
Table A.1 – Minimum requirements	43

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

FIXED CAPACITORS FOR USE IN ELECTRONIC EQUIPMENT –

Part 17: Sectional specification – Fixed metallized polypropylene film dielectric AC and pulse capacitors

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60384-17 has been prepared by IEC technical committee 40: Capacitors and resistors for electronic equipment.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2005. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) all parts of the document have been revised based on the ISO/IEC Directives, Part 2:2016 (seventh edition) and harmonization between other similar kinds of documents;
- b) tables and Clause 4 have been revised so as to prevent duplications and contradictions;
- c) new damp heat steady-state robustness classes with test conditions have been added in text, in Clause 4 and in Annex A.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
40/2654/FDIS	40/2664/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The list of all parts of the IEC 60384 series, under the general title *Fixed capacitors for use in electronic equipment*, can be found on the IEC web site.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

FIXED CAPACITORS FOR USE IN ELECTRONIC EQUIPMENT –

Part 17: Sectional specification – Fixed metallized polypropylene film dielectric AC and pulse capacitors

1 General

1.1 Scope

This part of IEC 60384 applies to fixed capacitors with metallized electrodes and polypropylene dielectric for use in electronic equipment.

NOTE Capacitors that have mixed film and metallized electrodes are also within the scope of this standard.

These capacitors may have "self-healing" properties depending on conditions of use.

Capacitors covered by this specification are mainly intended for use with alternating voltage and/or for pulse applications. The maximum reactive power applicable is 10 000 var and the maximum peak voltage is 3 000 V.

Capacitors for reactive power exceeding 500 var, and to which a maximum peak voltage of 2 500 V at 50 Hz can be applied, are not covered by this document, except when they are the highest part of a range of reactive power mainly situated below 500 var at 50 Hz.

This document is not intended to cover capacitance values higher than 20 μF .

Two performance grades of capacitors are covered, Grade 1 for long-life application and Grade 2 for general application.

Capacitors for electromagnetic interference suppression are not included, but are covered by IEC 60384-14.

Capacitors for electrical shock hazard protection (covered by IEC 60065 of IEC technical committee 61) and fluorescent lamp and motor capacitors (covered by IEC 60252-1 and IEC 60252-2 of IEC technical committee 33), and capacitors for use in tubular fluorescent and other discharge lamp circuits (covered by IEC 61048 and IEC 61049 of IEC technical committee 34) are also excluded.

1.2 Object

The object of this document is to prescribe preferred ratings and characteristics and to select from IEC 60384-1:2016, the appropriate quality assessment procedures, tests and measuring methods and to give general performance requirements for this type of capacitor. Test severities and requirements prescribed in detail specifications referring to this sectional specification shall be of equal or higher performance level. Lower performance levels are not permitted.

1.3 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60062, *Marking codes for resistors and capacitors*

IEC 60384-17:2019 © IEC 2019

– 9 –

IEC 60068-1:2013, *Environmental testing – Part 1: General and guidance*

IEC 60384-1:2016, *Fixed capacitors for use in electronic equipment – Part 1: Generic specification*

IEC 60384-16, *Fixed capacitors for use in electronic equipment – Part 16: Sectional specification: Fixed metallized polypropylene film dielectric d.c. capacitors*

IEC 61193-2:2007, *Quality assessment systems – Part 2: Selection and use of sampling plans for inspection of electronic components and packages*

ISO 3, *Preferred numbers – Series of preferred numbers*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN